

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	蔡同榮	服務機關	1.立法院	職稱	1.立法委員
			2.		2.
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱	謂	姓	名	稱	謂
妻		蔡麗蓉			

(一) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
美新澤西州 Short Hills (註)	1,348.95	全部	蔡同榮 蔡麗蓉
嘉義市堀川段 4-195,4-607 地號	167	8 分之 1	蔡同榮
註:面積 1/3 英畝			

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
Mohawk Rd.,Short Hills NJ,USA(二樓木造)	1,348.95	全部	蔡同榮 蔡麗蓉
嘉義市市宅街 (鋼筋混凝土造)	109.75	全部	蔡同榮

(二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
本欄空白			

(三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
自小客車(1999)	2000	C4○○○○	蔡同榮

(四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
本欄空白			

(五) 存款(總金額: 7,274,727 元)

1. 新台幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
活存	中國信託	蔡同榮	5,664

活存	華僑銀行	蔡同榮	1,065,142
活存	第一銀行	蔡同榮	1,243,571
活存	富邦銀行	蔡同榮	1,192,721
活存	台灣銀行	蔡同榮	3,112
活存	玉山銀行	蔡同榮	248,323

2. 外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新台幣價額
活存	美元	Merrill Lynch Bank	蔡同榮 蔡麗蓉	60,834
				1,923,875
活存	美元	安泰商業銀行	蔡同榮	50,350
				1,592,319

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額: 元)

幣 別	所 有 人	金 額	折 合 新 台 幣 價 額
本欄空白			

(七) 有價證券(股票, 票券, 債券及其他有價證券總價額: 25,655,212 元)

1. 股票(總價額:19,488,337 元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
AMGEN INC COM(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	442	56	782,782
CITIGROUP ING(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	260	43	353,567.50
CISCO SYSTEMS(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	500	15	237,187.50
GENERAL ELECTRIC(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	300	33	313,087.50
HOME DEPOT INC(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	150	42	199,237.50
COHEN&STEERS REALTY(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	803	50	1,269,743.75
HOTCHKIS AND WILEY(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	2,538	56	4,494,798
ML GLOBAL ALLOCATION(註1)(註2)	蔡同榮	1,255	19	

	蔡麗蓉			
ML GLOBALSMALLCAP(註1)(註3)	蔡同榮 蔡麗蓉	787	21	
ML LARGE CAP(註1)(註4)	蔡同榮 蔡麗蓉	3,503	15	
FPA NEW INCOME(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	4,468	11	1,554,305.50
JANUS SHORT TERM(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	17,186	3	1,630,521.75
ML SR FLOATING(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	10,453	10	3,305,761.25
PIMCO REAL RETURN(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	2,222	12	843,249
PIONEER HIGH YIELD(註1)(註5)	蔡同榮 蔡麗蓉	3,175	11	
MLJWH STRAT ALLOC(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	54	270	461,092.50
註1:票面價額為美元。 註2:總額 754,098.125 註3:總額 522,666.375 註4:總額 1,661,735.625 註5:總額 1,104,503.125				

2. 票券(總價額: 元)

種	類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白					

3. 債券(總價額:6,166,875 元)

種	類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
CD TREASURY BANK	蔡同榮 蔡麗蓉				1,265,000
CD GMAC AUTOMOTIVE BANK	蔡同榮 蔡麗蓉				1,265,000
FEDERAL HOME LN MTG CORP	蔡同榮 蔡麗蓉				632,500
GENL MOTORS ACCEPT CORP	蔡同榮 蔡麗蓉				474,375
FORD MOTOR CREDIT CO	蔡同榮				474,375

	蔡麗蓉			
HOUSEHOLD FINANCE CORP	蔡同榮 蔡麗蓉			790,625
GENL MOTORS ACCEPT CORP	蔡同榮 蔡麗蓉			1,265,000

4. 其他有價證券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白				

(八) 其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
本欄空白		

(九) 債權(總金額: 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
本欄空白			

(十) 債務(總金額: 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
本欄空白			

(十一) 事業投資(總金額: 11,210,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
蔡同榮	民間投資股份有限公司 台北市八德路3段30號14樓	11,210,000

(十二) 備註

--

此致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人: 蔡同榮

申報日期: 93年12月30日